

# DELBÁCSKA

Syar Nemzeti Muzeu.

Redakció és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 50.  
Telefonszám 21-27, éjjel 20-58. Sürgőnyei: „Délbácska“  
Posta: Postatakarékpénztári csekszámla Zagreb: 46.692.

Novisad, 1923. április 19.

PÉNTEK

Előfizetési ára: egy hóra 40 din., három hóra 120 din., fél  
évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap  
1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

## Megszakadtak a Jóvátételi tárgyalások

**A hitelezők 40 milliárdos követelésével szemben Németország 26.5 milliárdnál nem hajlandó többet fizetni**

Párisból jelentik: A szakértők szerdai értekezletéről a Havas-iroda a következő értesülést közli: Az illetékes személyiségek szokás szerint a legnagyobb titkolózásba burkolóznak a német delegáció ellenjavaslatáról, beavatott körökben azonban úgy tudják, hogy Schacht dr. és kollégáinak véleménye szerint a végleges rendezés nem terjedhet túl 37 évi annuitáson, amelynek mindenike egyformán körülbelül 1650 millió lenne.

Ha az értesülés pontos, akkor a német ellenjavaslat jelenlegi értelmében körülbelül 25.6 milliárd arany márkát képvisel, ami pontosan megfelel a 24 milliárdot kitevő szövetségesközi adósságok visszatérítésének, a Dawes-kölcsön egy milliárdos törlesztésének és az amerikai hadsereg 1400 milliós szállási költségeinek. Ebből tehát az következik, hogy a tulajdonképeni jóvátételre sem mi sem marad fenn.

Altalánosságban azt hiszik, hogy dr.

Schacht ellenjavaslatát a hitelező hatalmak szakértői nem fogadják el a tárgyalás alapjául. A tárgyalás kimeneteléről ma sem lehet jóslásokba bocsátkozni. Bizonyos, hogy a tárgyalások ma is ugyanolyan szívélyes szellemben folynak, mint kezdetben és hogy e pillanatban senki sem gondol a tárgyalások megszakítására.

A párisi Matin úgy tudja, hogy Joung tegnap este értesítést kapott kormányától, az amerikai követelések esetleges csökkentése tárgyában.

Párisból jelentik: A Havas iroda jelentése szerint a jóvátételi szakértők tárgyalása megszakadt. A lord Revalsteke elnökléte alatti albizottság délutáni ülése után a következő jelentést adta ki: A német delegáció az eredeti ajánlatot meghaladó ajánlatot nem volt hajlandó előterjeszteni és kijelentették, hogy a német delegáció a szakértői tárgyalásokon tovább nem vesz részt.

megbizta Srskics igazságügyminisztert, hogy az erre vonatkozó tervezetet haladéktalanul dolgozza ki. Az igazgatóságok megszüntetése következtében az eddigi vezérigazgatók és igazgatók más címet és szolgálati beosztást kapnak, illetményeik azonban érintetlenek maradnak.

Az új törvények értelmében megszűnik adóügyi vezérigazgatóság, továbbá az erdő- a pénzügyminisztérium kebelében működő igazgatóság, a vasutvezérigazgatóság, valamint a többi hasonló állami intézmények, amelyek eddig önállóan működtek s amelyek most az illetékes minisztériumba olvadnak be.

### A vojvodinai agrárhelyzet likvidációja.

Dr. Franges Ottó földművelésügyi miniszter törvénytervezetet dolgozott ki az ország északi részein lévő agrárviszonyok likvidálására. Mielőtt majd a törvényhozó tanács elé terjeszti, előzőleg meg fogja hallgatni a vojvodinai, horvátországi és muraközi agrárérdekelteket. Ezért ezen vidékek agrárszövetkezeteinek képviselőit értekezletre hívta össze Beogradba, hogy velük megbeszélje az ügyet.

Dr. Franges Ottó és dr. Drinkovics Máté miniszterek tegnap délután kihallgatáson jelentek meg öfelsége előtt.

### Az állami bíróság első tárgyalása

Az állami bíróság első tárgyalása e hó 29-én lesz, amikor Schmidt Gabriel zagrebi mézárasmester ügyét tárgyalják, akít a december 1-i tüntetések ügyében tartóztattak le. Beogradban nagy érdeklődés nyilvánul meg ezen első tárgyalás iránt.

### Zogu albán király megajándékozta Mussolinit

Rómából jelentik: Grandi külügyi államtitkár Zogu albán király értékes ajándékát hozta magával Mussolini miniszterelnök számára. Az albán király egy istennőfejet ábrázoló, Praxitelesnek tulajdonított szobrot küldött az olasz miniszterelnöknek. A szobor a Krisztus előtti negyedik század görög művészetének egyik legkitünőbb alkotása és az elmúlt esztendőben találták egy ásatás alkalmával.

### Franciaországban is fordult elő feketehimlő megbetegedés

Párisból jelentik: Az angol és francia egészségügyi hatóságok közös értekezletet tartanak, amelyen megtárgyalják a szükséges tennivalókat arra nézve, hogy a feketehimlő Franciaországba való áttérjedését megakadályozzák. Párisban egy angol nő feketehimlőben megbetegedett. Az asszony tizenkét nappal ezelőtt érkezett Bombayból Párisba. Londoni jelentés szerint tegnap Anglia több vidéki városában is fordult elő feketehimlő megbetegedés. Stafford helységben a múlt szombat óta újabb 23 megbetegedés történt. Londonban a betegek száma 202.



Owen Joung, amerikai

Dr. Schacht, német delegátusok a szakértő bizottságban

Moreau, francia

### Május 20-án tartják meg a kisantant külügyminisztereinek konferenciáját Beogradban

**A konferencia három napig fog tartani s az utolsó ülést Zagrebban tartják meg**

Beogradból jelentik: Mint illetékes helyen értesülünk,

a kisantant külügyminisztereinek konferenciáját május 20-án fogják megtartani Beogradban.

Ez a végleges terminus, amelyre vonatkozólag a kisantant külügyminiszterei között már teljes megállapodás jött létre. Az eddigi diszpozíciók szerint a konferencia három napig fog tartani s az utolsó ülést a külügyminiszterek

Zagrebban tartják meg.

A konferencián a külügyminiszterek az összes, a kisantant államait érdeklő külpolitikai kérdéseket megvitatják. Beograd városa nagy ünnepeket készít elő a konferencia tartamára.

Az összes minisztériumokban megszüntetik a vezérigazgatóságokat és igazgatóságokat.

A minisztertanács tegnap határozatot hozott, hogy az egyes minisztériumok kebelében működő vezérigazgatóságokat és igazgatóságokat megszünteti. A minisztertanács

## A Darányi telepek megváltására előnyös feltételek mellett nagyobb hitelek folyósít a noviszádi Városi Takarékpénztár

### Karlavarisz takarékpénztári igazgató tegnap felkereste a polgármestert, akivel hosszabb ideig tárgyalt a telepések ügyéről

Megirtuk tegnap, hogy a Darányi telepek bérlői és a város között elvi megállapodás jött létre, amelynek értelmében a telepések beleegyezésüket adták, hogy most már sürgősen rendezik jogviszonyaikat a várossal. A telepek megváltási ára körülbelül ötmillió dinárt tesz ki, a hátralékos bérösszeg pedig 1.500.000 dinár.

A megváltás finanszírozására a városi takarékpénztár vállalkozik, amely hajlandó előnyös feltételek mellett megfelelő hitelt a telepések rendelkezésére bocsátani.

Erre vonatkozólag tegnap délelőtt Karlavarisz takarékpénztári igazgató felkereste Borota Braniszláv dr. polgármestert, akivel hosszabb ideig tárgyalt a megváltás ügyében.

Borota Braniszláv dr. polgármester tegnap a következőket mondotta a Délbácska munkatársának:

— A városi takarékpénztár kizárólag abból a célból alakult, hogy a polgárságot támogassa és hitelügyeleteit elősegítse. Már most mi sem természetesebb, hogy a telepések ügyében is a lehető legelőnyösebb feltételek mellett kívánja lebonyolítani a megváltás régóta vajdó kérdését. Karlavarisz igazgató ma nálam járt s elkérte tőlem az érdekelt telepések névsorát. Valószínű, hogy az egyes telepésekkel közvetlenül érintkezésbe lép. Véleményem szerint, a megváltás kérdését most már haladéktalanul le kellene bonyolítani, mert a további halasztás ujaabb anyagi megterhelést jelent a telepésekre.

## Leszakadt egy hajóhid Vladivosztokban és tizenhét ember a tengerbe fullt

Moszkvából jelentik: Vladivosztok kikötőjében, a Primorje orosz gőzösön a vámközegek tulságos lassan végezték a vámo-  
lást. A közönség türelmetlenkedett, mert sokan közülük attól féltek, hogy lekésik a csatlakozó hajók indulását. Amikor végre a vámőrök elkészültek munkájukkal, a kö-

zönség valósággal megrohanta a hajóról a kikötőbe vezető hidat, amely a súlyos teher alatt leszakadt és az utasok közül száznál több a vízbe esett. Minthogy a mentési munkálatokat későn kezdték meg, tizenhét ember a vízbe fulladt és sokan könnyebb-súlyosabb sérüléseket szenvedtek.

## Hétszáz ezer dinár befektetést

igényel és kilencszáz ezer dinár évi költséget emésztene fel a noviszádi uccák tisztántartása, ha a város ismét a saját kezelésébe venné azt át

### A városi gazdasági, pénzügyi és jogügyi bizottság együttes ülésén Plavšics Nikola műszaki tanácsos előterjesztette a köztisztaság rendezésére vonatkozó elaborátumát

A noviszádi városi gazdasági, pénzügyi és jogügyi bizottság szerdán délután együttes ülést tartott, amelyen több közérdekű ügy került tárgyalásra. A tárgysorozat 37 pontja közül a bizottság csak két pontot tárgyalt le, úgy hogy a bizottság tegnap délután 5 órakor ismét tanácskozássra ült össze, amely alkalommal a napirend többi pontjait tárgyalta le.

A szerdai ülésen elsősorban

a főtéri zöldésgyep és az állatpiac áthelyezése kérdése került szóba.

Ebben a kérdésben már annak idején elvi megállapodás jött létre a bizottságban s ez alkalommal Markovics Giga dr. csak a csatornatársulattal folytatott megállapodást ismertette, amelynek értelmében a csatornatársulat hozzájárult ahhoz, hogy az állatpiacot a selyemgyár környékén helyezték el.

Azután a „négy krajcáros“ telepen eladott városi telkek ügyét tárgyalta a bizottság és kimondotta hogy mindazoktól a telektulajdonosoktól, akik a megállapított időn belül nem építettek házakat, a város a háztelket visszaköveteli.

Ezután Matics Milivoj bizottsági tag indítványát tárgyalta a bizottság. Matics ugyanis javaslatot tett, hogy a Kraljica Maria ut sarkán levő Vojvodina Bank házát a város sajátítsa ki, a Kraljica Marija ut környékét pedig szélesítse ki, hogy a forgalom, amely napról-napra emelkedik, zavartalanul megindulhasson a közúti hid felé. A bizottság az előrelátható nagy költségekre való tekintettel egyelőre elutasította Matics Milivoj indítványát. Ezután a városi köztisztaság kérdése került

tárgyalásra. Djakovics Szimeon felebbezését a legújabban kirótt büntetések ellen, a bizottság elutasította, majd Markovics Giga dr. tanácsnok ismertette Plavšics Nikola műszaki tanácsos elaborátumát az uccák karbantartásáról, az esetben, ha a város házi kezelésben intézi a köztisztaság rendezését. Plavšics Nikola szerint erre a célra

egy modern, 3500 liter víztartalmu tank, két modern motoros seprő- és tisztítógép és egy szemétszállító autó beszerzését tartja szükségesnek.

A modern gépek beszerzése, az összes tartalék-  
anyag, szállítással és vámköltséggel 700.000 dinárt emésztene fel. A gépek segítségével

naponta 400.000 négyzetméter uttestet lehetne fellecsolni és 200.000 négyzetméternyi területet megtisztítani.

Ezenkívül a város 10 állandó munkást alkalmazna, akik a hidon, a Kraljica Marija uton, a főtéri, a Kralja Alekszandra, a Kralja Petra uccában, a Jevrejszka, Futaki, Pasiceva, Temerini uccában és a Háltéren volnának elfoglalva.

Ezek a munkások kizárólag az említett uccákat seprnék és a szemetet a gyűjtőládába szállítanák, miáltal az eddig tapasztalt kapkodást el lehetne kerülni.

A városnak évente 900.000 dinárjába kerülne az uccák karbantartása, beleszámítva a befektetett tőke amortizációját, az anyagot, a személyzet fizetését stb.

A bizottság nagy figyelemmel hallgatta meg a műszaki tanácsos elaborátumát, miután azonban

bizonyos kétségek merültek fel a költségekre vonatkozólag, a bizottság elhatározta, hogy

a javaslatot leveszi a napirendről s az egész kérdést újból az ankébizottság elé utalja, amely részletesen megtárgyalja a javaslatot.

A bizottság egyúttal kimondotta, hogy Djakovics beadványáról egyelőre még nem hoz végleges határozatot s ezt a kérdést is az ankébizottság elé terjeszti.

## Atmeneti javulás lépett fel Sztepanovics Sztepan vojvoda állapotában

### A nagybeteg tábornok szubjektív érzése megnyugtató

Mint Csacsakról jelentik, Sztepanovics Sztepa vojvoda állapotában tegnap átmeneti javulás lépett fel. Az orvosok szerdán este ismét megvizsgálták a nagybeteg tábornokot s megállapították, hogy a hőmérséklet ismét a normális keretek között mozog.

A vojvoda szubjektív állapota is megnyugtató s kedélyhangulata a király látogatása óta sokkal kedvezőbb. Ez az átmeneti javulás természetesen még nem jelenti azt, mintha a tábornok már túl volna a veszélyen, kétségtelen azonban, hogy a beteg most már nyugodtabban tölti éjszakáit s tegnap már némi táplálékot is vett magához. A kezelőorvosok állandóan a vojvoda betegsége mellett tartózkodnak.

Öfelsége a király tegnap ismét jelentést kért a nagybeteg állapotáról.

## Nyugateuropában már meleg van

A hőmérséklet tegnap sem volt magasabb 10 foknál és általában nagyon közel járt a fagyponthoz, fagy azonban csak Koszovszka Mitrovicán volt, ahol a hőmérő -2 fokot mutatott. A havazás mindenhol megszűnt, de a Duna melléken meglehetősen hűvös szél fujt. Noviszádon tegnap délben +9 fok volt a hőmérséklet.

A meteorológiai jelentések szerint Európa északi felén depressziós rendszerek fejlődtek ki, aminek következtében a közép-európai nagy anticiklon lassan délkelet felé tolódik. Ennek következtében az Atlanti Óceánról enyhe levegő áramlik Európába. Hatása alatt Északfranciaországban és Németországban tegnap reggelre már érezhetően emelkedett a hőmérséklet. Éjszakai fagyok Németországban csak a déli és keleti részeken voltak, sőt Lengyelországban is gyengült az éjjeli lehülés. Az anticiklon délkelet felé való vonulásával a Balkánon is erős éjjeli lehülések voltak és a Fekete Tenger partjain még viharos éjszakai szelek vannak.

Magyarországon az idő derült és száraz lett. A hőmérséklet tegnap egyes helyeken elérte a 10 fok Celziust, a derült éjszaka folyamán azonban, az erős kisugárzás folytán, nagyon lehült a levegő. A minimumok átlag 2-3 fokkal a fagyponthoz alacsonyabbak voltak. A talaj mentén természetesen nagyobb volt a lehülés és az ott elhelyezett radiációs hőmérő helyenként -5 fokot mutatott. Budapesten tegnap délben 7 fok volt a hőmérséklet. Időjárás: Szép, derült idő várható a hőmérséklet emelkedésével, a következő éjjelen azonban még lesz fagy.

### GRAFOLÓGIA KIROMATIK

Ha meg akarja tudni jellemét, jövőjét, keresse fel a világhírű, sűrűn hallott egyiptomi grafológust: **ALI BEN ALIT**, először tartózkodik Noviszádon Zseljeznicska ucca 16. szám alatt a házban, aki a tenyér vonásából és kézírásból mindent pontosan megmond. **Levelekre válassza!**

## Május végén tárgyalja a törvényszék Lőrinc Imre bűnügyét

**Lőrinc előre készült a gyilkosságra, de most már megbánta tettét — A vizsgálóbíró elrendelte az előzetes letartóztatást**

Lőrinc Imre gyilkossági bűnügyében a vizsgálat a befejezés felé közeledik. A vádlott kihallgatása nagyjában befejezést nyert már. A vizsgálat eddigi anyagából megállapítható, hogy Lőrinc Imre

**előre készült a gyilkosságra.**

Vallomása során ugyanis többek között kijelentette, hogy egy leánnyal Magyarországra akart szökni, mivel katonaszökevény volt. Hogy szökését megvalósíthassa, elhatározta, hogy egy autót keres, amelynek sofőrjével megegyezik egy szentai vagy szuboticei utban. Ezen ut alatt meg akarta szerezni az autót, hogy ezzel szökhessen Magyarországra. Először azon gondolkodott, hogy a sofört becsapja és így szerzi meg az autót, ha azonban ez nem sikerülne, akkor megöli és így jut az autóhoz.

Amikor április 5-én délután fél hat órakor elindultak Noviszádról, rájött arra, hogy nem tudja becsapni a sofört és így megszerezni az autót, ezért elhatározta, hogy megöli. Amikor elhagyták a várost, arra várt, hogy olyan helyre jussanak, ahol senki sem látja, hogy ott végrehajthassa tervét. A vasúti sinnél döntötte el, hogy ez a legalkalmasabb hely tette elkövetésére,

gyorsan kivette revolverét és négy lövést adott a soförre, aki azonnal lefordult az úlról. Erre megállította az autót, kidobta a holttestet és a legnagyobb sebességgel Szentai irányában haladt.

Este kilenc órakor ért Szentára, ahonnan először Szubotícára, majd Szomborba és onnan Rigycára ment, ahol letartóztaták.

Dr. Papricsics Milán vizsgálóbíró tegnap rendelte el Lőrinc Imre ellen az előzetes letartóztatást. Lőrinc tudomásul vette a határozatot és nem fellebbezett ellene, csak

**azt kérte, hogy enyhén büntessék meg, mert nagyon megbánta tettét.**

Lőrinc Imre védelmét, mint azt már megírtuk — dr. Szekulics Milán vette át, míg a meggyilkolt Mijatovics Sztevan édesapját dr. Lemajics Jován képviseli.

A vizsgálat gyors mederben halad és miután Lőrinc az előzetes letartóztatás ellen sem fellebbezett, a nagy feltűnést keltett gyilkosság ügyében már május végén megtartják a főtárgyalást a noviszádi törvényszéken.

## Óriási tüzvész pusztított tegnap Amszterdamban

Amszterdamból jelentik: A Frederik Plein téri Voor Volkolijt palotában lévő, 1864-ben épült és később többször renovált kiállítási csarnokban, amelyben több vendéglő és Amszterdam legnagyobb színháza van, tegnap reggel 3 óra tájban tűz ütött ki. Minthogy az épület legnagyobb része fából készült, a tűzoltók a lángtengerrrel szemben teljesen tehetetlenek voltak. A környéken oly nagy volt a hőség, hogy a lakosságot kizavarta az ágyból. A tűzoltóság csak arra törekedett, hogy a szomszédos épületeket megvédje.

Hajnalra az épület teljesen leégett.

Közben a szomszédos épületek is tüzet fogtak. Ez a tűz még tegnap délelőtt is tartott, bár kisebb terjedelemben, úgy hogy az egész épületkomplexum elveszettnek tekinthető. A tüzet óriási embertömeg állta körül, úgy hogy a rendőrség csak nagy ügygyel-bajjal tudta fentartani a rendet, a forgalmat más irányba kellett terelni. A tűz okát még nem állapították meg, azt hiszik, hogy robbanás történt. Az eddigi megállapítások szerint emberéletben nem esett kár. Évek óta ez volt a legnagyobb tűz Amszterdamban.

## EGY FUTBALLMECCS SZENZÁCIÓS KÖVETKEZMÉNYE

**Az olasz kormány megakarja akadályozni Ausztria külföldi kölcsönét, mert a bécsiek megverték az olasz futballcsapatot**

**Mérges sajtóhadjárattá fajult az olaszok veresége Bécsben — Az olasz lapok elégtételt követelnek — Feltűnést keltő sportpolitikai affér**

Bécsi lapjelentések feltűnést keltő afférról számolnak be, amelynek eredete a legutóbbi olasz-osztrák futballmérkőzésre vezethető vissza, és amely Ausztria győzelmével végződött.

Az osztrák közönség természetesen óriási lelkesedéssel fogadta az eredményt s ezzel talán le is zárulhatott volna az izgalmas, bővelkedő mérkőzés ténye, ha időközben nem lépnek fel olyan események, amelyek

**a mérkőzés következményeképpen komolyan fenyegetik Ausztria külföldi kölcsönének sikerét.**

A szinte hihetetlenül hangzó események előzményei a következők:

A mérkőzés után az osztrák közönség óriási üdvölgásban tört ki, amelyet a megvert olasz csapat s a hozzája szegődő feketeinges drukkerek azzal viszonoztak, hogy Mussolinit éltették. Több ee kellett a szocialista érzelmű bécsi közönségnek, amely Mussolini nevének hallatára

**főlsikető füttyülésbe tört ki.**

A temperamentumos olaszok természetesen nem hagyták annyiban a dolgot s a füttykoncertre kü-

lönböző illetlen gesztussal viszonozták a tüntetést. Néhányan közülök annyira elragadtatták magukat, hogy

**a nyelvüket öltötték ki a közönség felé.**

A bécsiek annyira felháborodtak ezen a gesztuson, hogy több száz ember a pályára rohant s rettenetesen megverte az olaszokat, akiket a rendőrség csak nagynehezen mentett meg a meglincseléstől.

A bécsi sajtó a legélesebben elítélte a hallatlan botrányt s megbotránkozásának adott kifejezést, hogy a jómódú bécsi közönség annyira visszaélt a vendéggel szemben tanúsítandó legegységibb illemszabályokkal.

Ezzel szemben az olasz sajtó valóságos hadjáratot indított Ausztria ellen a futballmeccsen történt incidens miatt. A legelőkelőbb lapok

**a diplomáciai viszony megszakítását követelik, a kormány félhivatalosa pedig azzal fenyegetőzik, hogy megakadályozza Ausztria külföldi kölcsönét, amelyről éppen most folyó a tárgyalások a Népszövetség előtt.**

Az ártatlan sportmérkőzés politikummá fajult. Nem elég, hogy az olasz csapatot a mérkőzésen megverték, a szocialista Bécs a mérkőzés után csaknem agyonütötte a fasiszta Olaszország büszkeségét! Ez bosszút kíván — írják a lapok — s ezért Ausztriának a zöld gyept helyett, a zöld asztal mellett kell lakolnia!

A bécsi sajtó ezeketán erélyesen tiltakozik az olasz „izléstelenység” ellen. Mi köze a futballmeccsnek a politikához?

Az „Extrablatt” megjegyzi, hogy ezeketán minden osztrák-olasz mérkőzés előtt az osztrák kancellárnak engedélyt kell kérnie az olasz követőtől, hány gólt kell ajándékozni az olaszoknak, hogy Ausztria lebonyolíthassa külföldi kölcsönügyleit.

Az affér egyébként kínos feltűnést keltett Ausztriában, ahol eddig a sportot a nemzetek egymásközti jóviszonyának és közeledésének leghatásosabb eszközének tekintették s ahol most arra a meggyőződésre jutottak az emberek, hogy egy ártatlan futballmérkőzés diplomáciai komplikációkat is okozhat két kultúrmentet között.

## Automobilos betörők garázdálkodtak Obrovácon

**Az ellopott Wertheim kasszában mindössze 15 dinár volt**

Vasárnap éjjel eddig még ismeretlen tettesek betörték Groll András téglagyáranak irodájába és innen kivitték a 300 kiló nehéz Wertheim-kasszát, elszállították ismeretlen helyre. A betörők nagyon elővigyázatosan jártak el, hogy senki meg ne zavarhassa őket munkájukban. Miután a téglagyár területén csak Konrád János téglaegető mester lakott, az ő lakásának ajtaját kívülről bereteszelték, úgy hogy az abban az esetben, ha észre venné a bető. őket, ne tehessen semmit sem.

Ugyanazon éjjel valószínűleg ugyanazok a betörők Stampfer József malmába is betörték és innen is ki akarták vinni a Wertheim-kasszát. A malomban lakó Dupp Jakab főmolnár azonban felébredt a zajra, kijött lakásából és segítségül kiáltott. A betörők erre megijedtek és elmenekültek.

Hajnalban a károsultak a csendőrségre siettek és megtették a jelentést a betörés ügyében. A csendőrség azonnal megindította a nyomozást és Groll téglagyáros Wertheim-kasszáját meg is találta Scherer Teréznek az obrováci határban lévő szőlőjében. A betörők a kasszát nagy szakértelemmel megfúrták, de mindössze egy darab tíz dináros bankjegyet és öt dinár aprópénzt találtak benne.

A csendőrségi nyomozás adatai szerint a betörők Stampfer József malmában is betörtök Obrováca. A tetteseket eddig még nem sikerült letartóztatni.

## Moszkva irányította a román kommunista mozgalmat

Bukarestből jelentik: A román kormány megszerezte a kommunisták titkos okmánytárát, amelyből kiderült, hogy Moszkva rendezte az utóbbi idők kommunista mozgalmait Romániában. A szovjet titkos utasítása az volt, hogy úgy intézzék a román vezetők a romániai kommunista mozgalmat, hogy minél több kommunista kerüljön börtönbe, mert ez csak fokozza az elkeseredést.

## Megszigorították Szemző Gyula őrizetét

Pozsonyból jelentik: Szemző Gyula volt főispán őrizetét megszigorították, mert az egyik szlovenszói lap azt írta, hogy Szemző a rendőrségi cellából naponta sétálni jár a városba, sőt egy alkalommal színházban volt. Ha a csehszlovák igazságügyminiszter Szemző kiadatását megtagadja, úgy azonnal szabadonbocsátják.

## Április 28-án jön haza Marinkovics Voja külügyminiszter

Marinkovics Voja dr. külügyminiszter négy hónappal ezelőtt Davosba utazott, hogy ott gyógyulást keressen. A külügyminiszter állapota davosi tartózkodása alatt annyira javult, hogy most már egészségi állapotának veszélyeztetése nélkül átveheti ismét tár-

cája vezetését.

Értesüléseink szerint dr. Marinkovics Voja április 28-án tér vissza Svájcba és május elsején átveszi a külügyminisztérium vezetését eddigi helyettesétől, dr. Kumanudi Kosztától.

## Százezer dinárt ad össze a noviszádi szerb társadalom, hogy biztosítsa a Zasztava fenmaradását

Az a sulyos helyzet, amelybe a Zasztava nyomdavállalat került, kétségtelenül kihatással van a lapra is. Bár a lap megjelenése egyáltalán nincsen veszélyeztetve. Noviszád város szerb társadalmában mégis akció indult meg, hogy a Zasztava megjelenését minden zökkenőtől mentesítsék. Ezért a szerb társadalom vezetői teljesen félretették azokat az ellentéteket, amelyek a multban volt pártpolitikai okokból fennállottak közöttük és egységes fellépéssel akarnak a lap segítségére sietni. Mozgalmat indítottak tehát, hogy százezer dinárt gyűjtsenek össze, amely összeg elegendő volna a lap za-

vartalan megjelenésének biztosítására. A százezer dinárt ötszáz-ezer dináros, esetleg nagyobb adományokkal hoznák össze. Az adakozók társaságot alakítanak és ennek adja át a tulajdonos, dr. Miletics Szlavko a kiadást, a tulajdonjogot azonban fenntartja magának.

A társaság megalakítására, illetve a százezer dinár befizetésére irányuló mozgalom már annyira előre haladt, hogy egy-két héten belül meg is lesz. Ezáltal a Zasztavanak hetenként kétszer való megjelenése minden körülmény között biztosítva is van.

## Seeckt német tábornok, a Reichswehr parancsnoka meglátogatta Maniu román miniszterelnököt

Bukarestből jelentik: Az egyik erdélyi magyar újság azt a hirt közölte, hogy Seeckt tábornok, a német Reichswehr parancsnoka Bukarestbe utazott és ez alkalommal Maniu miniszterelnökkel politikai és gazdasági kérdéseket vitatott meg. A külügyminisztérium

közleménye megállapítja, hogy Maniu a husvéti ünnepek alatt fogadta Kolozsváron a tábornokot, azonban a látogatás pusztán udvariassági aktus volt, amelynek semmiféle politikai jelentőség nem tulajdonítható.

## Óriási tömegek várták a világrekorder Seegrave őrnagyot Londonban



Megírtuk annakidején, hogy Seegrave angol őrnagy az amerikai autóversenyeken 370 kilométeres sebességet ért el óránként „Arany nyíl” nevű autójával. Az angolok

óriási ünnepségekben részesítették Seegrave őrnagyot, aki a napokban érkezett vissza Londonba. Képünk Seegrave őrnagy londoni fogadtatását ábrázolja.

## Tizezer dinárt fizetett férje gyilkosainak

### A Beograd környékén garázdálkodó banda büntügyi tárgyalásának negyedik napja

Beogradból jelentik: Negyedik napja folyik már a Szusics testvérek és társaik elleni per tárgyalása, amelyről szerdai számban már megemlékezett a Délbácska. A tegnapi tárgyalás ismét nagyon érdekes volt, most a bíróság Vućsinics Ankát hallgatta ki. Vućsinics Anka ellen az a vád, hogy 1923 márciusában Surcsin községben meggyilkoltatta férjét, Vućsinics Vujánt. Akkoriban az a hír terjedt el, hogy Vućsinics Vujánt rablók lőtték agyon, akiket azonban nem sikerült kézrekeríteni. Az egész gyilkosságot homály borította öt éven keresztül, míg tavaly a szurcsini rendőrség egy névtelen levelet nem kapott, amelyben megírták, hogy Vućsinics Vujánt Szusicsék lőtték agyon, még pedig felesége, Vućsinics Anka biztatására, aki tizezer dinárt ígért nekik, ha férjét elteszik láb alól. Vućsinics egy horvát asszonnyal élt, feleségével pedig nagyon rosszul bánt és ezért akart az asszony tőle megszabadulni. A névtelen levél alapján tartóztatták le Vućsinics Ankát és bátyját, Pribics Acát.

A tegnapi tárgyaláson Vućsinics Anka körömszakadtáig tagadta a terhére rótt bűncselekményt.

Pribics Aca kihallgatásakor azt mondta, hogy a járási főnök kényszerítette a vallomásra, amelyben bevallotta, hogy ő fizette ki a gyilkosnak a tizezer dinárt. A leghatározottabban tagadja, hogy tudott volna valamit is a gyilkosságról.

Több tanu kihallgatása után a bíróság péntekre halasztotta a tárgyalás folytatását.

## Baldvin programbeszéde

Londonból jelentik: Baldwin miniszterelnök tegnap délután mondta el választói beszédét 2000 főnyi előkelő konzervatív választó és a kormány összes tagjainak jelenlétében.

Baldvin a választói jognak az összes nőkre való kiterjesztéséről szólva, kijelentette, hogy a mostani választás lesz az első alkalom, amikor a nők és férfiak egyformán szavaznak. Nem volt még olyan sulyos teherpróbája a demokráciának, mint az, amely most az angol nép vállaira nehezedik.

## Ez magyar parlament!

Bukarestből jelentik: Érdekes esemény játszódott le tegnap a kamara megnyitáskor. Amikor az elnök megjelent helyén, az ülésteremben mindössze 18 képviselő volt jelen, 12 magyar és 6 román. Az elnök ennek ellenére is megnyitotta az ülést és amikor kijelentette, hogy folytatják a napirenden levő javaslat tárgyalását, egy liberális képviselő felkiáltott hozzá: Halló, elnök ur, rekesse be az ülést, hiszen ez itt magyar parlament.

Az elnök azonban nem tett eleget a felszólításnak, hanem mégis megnyitotta a vitát.

— Kegyelemre terjesztik fel Vörösmarthy Margit gyilkosát. Prágából jelentik. A brünni legfelsőbb bíróság úgy döntött, hogy Vörösmarthy Margit meggyilkolása miatt halálra ítélte Michalko János újságíró kegyelemre ajánlják a köztársaság elnökének.

APOLLO április 19-20-21 A nagy világszenzáció:

# RUTSCHBAHN

(TOBOGAN)

Kiegészítő:  
Foch marsall  
temetője

# HIREK

1929. április 19. Péntek.

Rom. kat.: Emma. Protestáns: Kocsárd. Gör. kel. (április 6.): Eutill. A nap kel 4 óra 48 perckor, nyugszik 6 óra 23 perckor.

**Időjárás:** Részben boros idő volt, az ország belsejében mérsékelt délnyugati széllel. A hőmérséklet minimuma Koszovszka Mitrovica volt (-2 fok).

**Időjárás:** Nagyjából derült idő várható, felhőkkel az ország belsejében, mérsékelt széllel. Nappal emelkedő hőmérséklet, éjjeli lehűléssel. Noviszádon borult idő mellett a hőmérséklet 1-13 fok között változik.

— **Papi gyűlés.** A noviszádi espereskerület csütörtökön, e hó 18-án tartotta a szokásos tavaszi tanácskozását Zsabaljon, Fátth Ferenc apátplebános, kerületi esperes elnöke alatt. A gyűlés előtt a papság elvégezte közös gyónását. A tanácskozáson, mely késő délutánig tartott, fontos, az Egyház belügyeit érintő kérdések kerültek szónyegre. A megjelenteket Kertész József zsabalji plebános vendégelte meg baráti beszélgetéssel.

— **A petrovaradini városi bizottság ülése.** Petrovaradin városi bizottságának tegnapi ülésén Kraszojevics Janicsin szerémi főispán is megjelent. A közgyűlésen résztvettek az összes bizottsági tagok, akiket az elnöklő főispán melegen üdvözölt. A főispán beszéde után a bizottsági tagok leették a hivatali esküt, majd a közgyűlés táviratilag üdvözölte Öfelségét és Zsivkovic Petar miniszterelnököt.

— **Törvényszéki tárgyalások.** A noviszádi törvényszék tegnap hat hónapi börtönre ítélte Gajics Ilija nadaljai földmivest, mert erkölcselen merényletet akart elkövetni egy asszony ellen, de ebben megakadályozták. — Vlad Szima titeli földmivest 15 napi elzárásra ítéltek, mert egy hivatását teljesítő községi rendőrnek azt mondta, hogy hazudik.

— **Halálos ítélet Mosztárban.** Tegnap tárgyalta a mosztári törvényszék Bora Petár Dodanovic községbeli hegyi rabló bűnügyét. Bora Petár volt az utolsó hercegovinai hegyi rabló „odmetnik”. Bora Petár 1922-ben lelőtte az Amerikából visszatért Peska Jovót, és azután a hegyekbe menekült, ahol egy évig élte a hegyi rablók életét. Később megszökött Hercegovinából és bejárta Magyarországot, Ausztriát, Csehszlovákiát, Lengyelországot és Oroszországot, végül azonban a hónapig ismét hazahozta. Ez alkalommal azonban mindössze másfél napot töltött el apja házában, ahonnan a csendőrök elől Albániába, Bulgáriába és Görögországba szökött. A csendőrök többször is a sarkában voltak, de sohasem tudták elfogni. Végül is megunt a rabló életét és Bitolyban önként jelentkezett a rendőrségnél. Bitolyból Mosztárba kísérték, ahol tegnap ítélték feleté és gyilkosság miatt kötél általi halálra ítélték. Bora csak azt kérte a bíróságtól, hogy ne akaszták fel, hanem löjjék agyon.

— **A Canterbury érsek Athénben.** Londonból jelentik: A canterbury érsek tegnap Athénbe érkezett. Látogatásának díszes kísérsége arra engednek következtetni, hogy a látogatásnak fontos egyházi politikai jelentősége van. Az érseket Athén érseke és Görögország primása Nagy ünnepséggel fogadták a székesegyházban, ahol megjelentek a szent zsinat tagjai is, valamint számos Athénben tartózkodó orthodox főpap.

— **Megszigorították a mezőgazdasági munkások bevándorlását Mexikóba.** Mexikóból jelentik: A mezőgazdasággal foglalkozók bevándorlására vonatkozólag a mexikói kormány új rendeletet adott ki. Eszerint a jövőben csupán az előzetesen megkötött szerződéssel ellátott mezőgazdasági bevándorlókat engedik be.

— **Allami tisztviselők szövetségének közgyűlése Sztaribecsen.** Nagy érdeklődés mellett tartotta meg a szövetség Sztaribecsen az évi rendes tisztújító közgyűlést, melyen a következő tisztikart választották meg: elnök: Grujics D. Zsárko, al-elnök Adam Péter, titkár Jelkics Dusan, pénztáros Vinogradjev Szergej. A választmány tagjai lettek: dr. Popovics Milan járásorvos, Hadnagyev Dimitrije, Petljanszki Iván, Tóth Kálmán és Kékics Lenka. A felügyelőbizottságba Szudárovics Szreco, Komarecki Dimitrije és Lakatos Lászlót választották be. (p)

— **Kifestik a petroszelozi templomot.** Április hó 14-én délután a bácsko petroszelozi rk. hitközség gyűlést tartott, melyen az 1929. évi költségvetést állapították meg. A hitközség évi kiadására 46.200 dinárt irányoztak elő, melyet holdanként öt dináros hitközségi adóval óhajtanak fedezni. Egyben elhatározták, hogy a temetőalapból 40.000 dinárt a templom belsejének izléses és csinos kifestésére fordítanak.

— **Két embert halálra gázolt egy teherautó Firenzében.** Firenzéből jelentik: Egy teherautó a fék hirtelen elromlása következtében, lefelé kezdett rohanni a meredek uccán. A kocsivezető úgy akarta elkerülni a szerencsétlenséget, hogy a kocsi egy háznak kormányozta. Szerencsétlenségére a ház kapujában három ember állott, akik közül kettő meghalt, a harmadik állapota életveszélyes.

— **Automobilos banditák rablótámadása Newyork egyik uccáján.** Newyorkból jelentik: Egy postahivatalnokot és egy rendőrt, akik berautón negyven ezer dollárt akartak átszállítani, öt rabló revolverlövéséssel megtámadott. A gonosztevők a pénz magukhoz véve automobilon elmenekültek. A jelenet néhány perc leforgásán belül játszódott le. A megtámadottak sebesülése nem életveszélyes.

— **Diákzavargások miatt bezárták a barcelonai egyetemet.** Madridból jelentik: Hivatalos közlés szerint, a barcelonai egyetemet diákzavargások miatt, a kormány bezáratta.

— **Öt katonai repülőgép és a Dél Keresztje kutatnak Andersonék eltűnt repülőgépe után.** Párisból jelentik: Sidneyből érkezett távirat szerint, a Dél Keresztje keresése alkalmával eltűnt repülőgép felkutatására most öt katonai repülőgépet küldtek ki, amelyek Alice Spring és Windham között folytatják együttes kutatásaikat. A Dél Keresztje valószínűleg holnap indul utnak és szintén résztvesz az aviatikusok felkutatásában.

— **Patkányméréggel gyilkolta meg a férjét egy pozsonyi asszony.** Bécsből jelentik: A rendőrség letartóztatta Kratnik Antalné, aki Pozsony környékén lakó férjét a boncolás adatai szerint patkányméréggel megmérgezte. A rendőrségen az asszony beismerte a gyilkosságot.

— **Röser Edvintől elvált a felesége.** Budapestről jelentik: Az érettségi bizonyítványok hamisítása ügyében letartóztatott Röser Edvin ellen, hűtlen elhagyás címén való pert indított a felesége. A törvényszék kimondotta a választ, de az ítélet kihirdetésénél csak az asszony jelent meg. Rösert cellájában értesítették arról, hogy feleségétől elválasztották.

— **Elmegyógyintézetbe vétette fel magát egy sikkasztó budapesti bankigazgató.** Budapestről jelentik: A Pesti Hazai Első Takarékpénztárban tegnap váratlanul pénztárvizsgálatot tartottak, amelynek során többszázezer pengős hiányt állapítottak meg. Rövidesen kintunt, hogy a sikkasztást Balázs Ferenc, az intézet fiókjának főnöke követte el. Megállapították azt is, hogy nemcsak a bankot érte károsodás, hanem az igazgató hamis könyveléssel a betevőket is érzékenyen megkárosította. Amikor a sikkasztást felfedezték, Balázs kijelentette, hogy Debrecenbe utazik, ahol pénzt szerez és a hiányt pótolni fogja. Tekintettel arra, hogy az igazgató a megjelölt időre nem érkezett vissza a fővárosba, a bank feljelentette a rendőrségen. Tegnap délelőtt

a lipótmezei elmeogyintézet gondnoksága közölte a főkapitánysággal, hogy Balázs Ferenc az intézetben van. A sikkasztó bankigazgató három nappal ezelőtt vétette fel magát az intézetbe, ahol orvosi bizonyítvánnyal jelentkezett, és elmondotta, hogy az alkoholélvezet nagyon megrongálta az idegzetét. A főkapitányságon intézkedtek, hogy rendőr orvos menjen ki az elmeogyintézetbe és vizsgálja meg Balázs Ferencet. A rendőr orvosi vizsgálat alapján a sikkasztó bankigazgatót beszállították a főkapitányságra, ahol kihallgatása után előzetes letartóztatásba helyezték.

— **Középeurópai közgazdasági nap Budapest.** Az 1929 május 4-től 13-ig megtartandó Budapesti Nemzetközi Vásárral kapcsolatban a gazdasági események és kongresszusok egész sora fog Budapestben lezajlani. Így május 5-én lesz az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés (OMKE) 25 éves fennállásának jubiláris közgyűlése, valamint a magyarországi szállítványozók kongresszusa. Május 6-án nyílik meg a Mitteleuropaischer Wirtschaftstag által és Hantos Elemér ny. államtitkár elnöklésével rendezett belvízi hajózási kongresszus. Május 7-én lesz a Balatoni Szállodások és Penziótulajdonosok kongresszusa. Május 9-én tartják meg a Magyar Kereskedelmi Csarnok rendezésében a nagykereskedelmi kongresszust, míg május 10-én a Molnárszövetség által egybehívott Országos Molnárgyűlést.

— **A noviszádi mezőgazdasági bizottság megalakulása.** A tartományi biztos által kinevezett noviszádi mezőgazdasági bizottság, amelynek feladata a földművelés és állattenyésztés előmozdítása, tegnap délután tartotta alakuló közgyűlést és ezen elnökké Dungserszki Gyokát, alelnökké pedig Létics Sztévát választotta meg.

— **Ítélet a Blumenstein ügyben.** A párisi bíróság tegnap délután 3 órakor hirdette ki az ítéletet a hónapok óta tartó Blumenstein ügyben. A magyar államadósági kötvényeket hamisító társaság főbűnöszeit: Blumenstein Józsefet, Blumenstein Gyulát, Lacazet, Paul de Faloist, Tovbinit és Rizzit egyenként 2 évi börtönre és 3000 frank pénzbüntetésre ítélte. Két vádlottat 1-1 évi börtönre, a többieket 6-8 hónapi börtönre ítélte. Ezenkívül kötelezte az elítélteket, hogy egy külön bizottság által megállapított kártérítést a magyar államnak megfizessenek.

— **Kapósak a magyar lányok Csehszlovákiában.** Prágából jelentik: A Csehszlovákia állami statisztikai hivatala, a múltév november havában történt házasság kötésekről kiadott kimutatása érdekes összeállítást tartalmaz a menyasszonyok és vőlegények helyzetéről. Ebből kiténik, hogy a magyar lányok a legkeresettebb menyasszonyok Csehszlovákiában és jóval felülmulják a magyar vőlegények számát. A Bohémia megjegyzi, hogy nem véletlenségről van szó, hanem több mint törvényszerű jelenségről, ami kisebb eltérésekkel havonta megismétlődik.

— **A szombati hangverseny.** Döhner Róza 60 éves zenei működése alkalmából szombaton rendezendő hangversenyt nem az Ingenyenyér rendezi, amint azt tegnap megírtuk, hanem az összes noviszádi zeneegyüttesek együttesen.

— **Időjárás:** A budapesti meteorológiai intézet jelenti este tíz órakor: Tulnyomóan derült, napközben is hűvös idő volt. Időjárás: Egyelőre tulnyomóan derült idő éjjeli fagygal, nappali melegedéssel, később nyugati légáramlással és a felhőzet növekedésével erősebb enyhülés várható.

**„LINDE”**  
 étteremben mától kezdve  
**cigány zene**  
 Minden pénteken halparikás  
 Szombat, vasárnap és ünnepnapokon valódi  
**Pilseni sör „ős forrás”**



## A Narodna Banka megfelelő hitelt nyújt a Vojvodinának

**Radovics Andrja alkormányzó nyilatkozata — A Vojvodinában vannak bankok, amelyek még 20 százalék kamattal adnak kölcsönöket**

Radovics Andrja a Narodna Banka alkormányzója, aki szerdán este Noviszádra érkezett, tegnap délelőtt fogadta munkatársunkat és a következő igen jelentős és érdekes nyilatkozatot tette előtte.

A Narodna Banka azon van, hogy az ország ezen gazdag része is megkapja a megfelelő hitelt, amelyre szüksége van. Sajnos olyan hitelek azonban mégsem nyújthatunk a Vojvodinának, mint a magánbankok.

A most megejtett revízió megállapította, hogy a pancsevói, becskereki és vrsaci fiókokat a legnagyobb rendben vezetik. Találtunk ugyan régi ügyeket is, de ezeket mind liquidálni fogják.

Munkatársunk erre megkérdezte az alkormányzót, hogy eleget tesz-e a Narodna Banka a vojvodinai fiókok hiteligenyének?

— Ennek mindenképpen eleget óhajtottunk tenni — válaszolta Radovics Andrja. — A mostani revízió során azonban arra a tapasztalatra jutottunk, hogy a fiókoknak előirányzott hitelt nem vették teljesen igénybe, aminek az okára is rögtön rámutathatók. Szerbiában a Narodna Banka forgalmának legnagyobb részét az üzleti váltók képezik, amelyekben az előírás szerint három prima aláírásnak kell lenni. A szerbiai nagykereskedők igen nagy számban számítolják le a Narodna Bankánál azokat a váltókat, amelyeket vevőiktől rövid lejáratokra kapnak.

Uglátszik azonban, hogy a vojvodinai nagykereskedők csak ritka esetben kérnek váltót vevőiktől, vagyis árujukat nagyrészt nyílt hitelre helyezik el.

— Ezt én egészséges jelenségnek tartom, mivel ez annak bizonyítéka, hogy a kereskedők igyekeznek saját és a rendelkezésükre álló eszközökkel dolgozni.

A hitelnyújtás legnagyobb akadálya a Vajdaságban általában az, hogy a bíróságok működése nem elég expeditív, még pedig a kvalifikált és segédhivatalnokok hiánya miatt. Ez leginkább a tekkönyvekre vonatkozik. Ugyanez okozza a hitel megdrágulását is.

Inspekciós utunk alkalmával olyan információkat kaptunk, hogy

a Vojvodinában még mindig vannak olyan intézetek, amelyek évi 18—20 százalék melletti helyeznek ki kölcsönöket.

akkor, amikor más vidékeken a kamatláb 12 és 14 százalék között váltakozik.

Arra a kérdésre, hogy miképpen lehetne ezen egészségtelen állapotokon segíteni. Radovics alkormányzó a következőket válaszolta:

— Ezen visszasságokon csak az segíthet, hogy ha az igazságszolgáltatásban reformokat valósítanak meg és ha a hiteligenylok olyan kisebb bankokhoz fordulnak, amelyek kisebb üzemi költséggel dolgoznak és ezáltal abban a helyzetben vannak, hogy olcsóbb hitelt nyújtsanak.

Ezáltal lehetne a bankkártelt arra kényszeríteni, hogy a kamatlábat leszállítsa

és hogy ez meg is történjen a Narodna Banka, mint eddig, ezután is el fog mindent követni.

Novákovic vezérigazgatóval most Szubotícára utazunk, ahol revidálni fogjuk fiókunkat és péntek reggel visszaérkezünk Noviszádra, ahová addig megérkezik Bajloni Ignjat bankormányzó ur is és vele együtt fogjuk felülvizsgálni a noviszádi fiókot. Ezzel befejezést nyert a beszélgetés és Radovics Andrja a legszívélyesebben elbucszott munkatársunktól.

„Jugoszlavenszko Bankarszko Udruzenje“ név alatt kezd meg működését a Wiener Bankverein Noviszádon. Megirtuk annak idején, hogy a Wiener Bankverein fiókot létesít Noviszádon. A hatalmas bécsi pénzintézet „Jugoszlavenszko Bankarszko Udruzenje“ név alatt kezd meg működését, a Bacska Privredna Banka főucai helyiségeiben. A Bacska Privredna Banka a Matica Szrpszka helyiségebe költözött s most a régi helyére kerül a Wiener Bankverein. A helyiséget teljesen átépítik s az átépítési munkálatokat már meg is kezdték. Az új bankhelyiség május 10-én nyílik meg.



## Vasárnap három első és négy másodosztályú mérkőzés kerül eldöntésre a noviszádi kerületben

Vasárnap az elsőosztály minden egyes csapata sorompóba lép és a holnaputáni forduló ilyenformán jelentős állomása lesz az elsőosztályú bajnokságoknak. Noviszádon a Rádnicski mérkőzik a Juda Makkabival, a Rádnicski pályán. A Vojvodina Mitrovicára rándul át és a Gradjanszkival mérkőzik, míg a NAK a szezon kétségtelenül legnagyobb bajnoki mérkőzésének lejátszására ott-

Ruma:

Trgovacski, Sabác—Spárta 1:0, 0:0. II. oszt. bajnoki, bíró Kosztics. Vasárnap játszották le a mérkőzést, amely a Spárta meglepő, de megérdemelt vereségével végződött. A szerémségi csoportban ugylátszik nagy erőtelődások vannak, amelyek hovatovább teljesen nyitotta teszik, az első helyezés kérdését.

Bajnoki mérkőzés Sztaribecsejen. A május 26-ára kiírt sztariibecseji Rádnicski—novakanizsai Ti-

honában keresi fel a sabáci Mácsvát.

A második osztályban a petrováci Szlovácski, a kitünő formában levő noviszádi Vasutasokat látja vendégül, a kamenicai Rádnicski Noviszádon a Postásokkal mérkőzik. Indián a Konkordia a rumai Spártával játssza le a szerémségi osztály döntő-jelentőségű mérkőzését, míg Vrdniken a Rudar a sabáci Trgovacskit fogadja.

szaj bajnoki mérkőzést május hó 17-én tartják meg Sztaribecsejen az alszövetség engedélyével.

Petrovosczei mérkőzés. Az ázott pályán, szitáló esőben is nagyszámu közönség előtt tartotta meg vasárnap a sztariibecseji Rádnicski és petrovosczei Szoko-Sport barátságos mérkőzését Böndör Mihály bíró vezetése mellett. A Szoko-Sport a játék első perceiben megszerezte a vezető gólt, melyet a becei Rádnicski csak a második féldő végén tud kiegyenlíteni. Eredmény 1:1.

Zagreb—Bécs városközi verseny. Zagreb és Bécs válogatott csapatai május 5-én találkoznak Zagreb-ban. Ugyanaznap Bécsben játszanak az osztrák és magyar válogatott csapatok. A Zagrebban játszó második osztrák garnitúra is nagy erőt képvisel. Miután május 5-e a jugoszláv futballszövetség jubileumával egybeesik, a bécsieket ünnepélyes fogadtatásban részesítik Zagrebban.

Az Achilles kerékpáregylet folyó hó 21-én délután 3 órakor a futaki országúton szezonmegnyitó házi versenyt rendez az I-II-osztályú és ifjúsági futók részére, start és cél a rom. kat. temető kapuja, díjazás ezüstérmék és tiszteletdíjak.

Indulhat minden „Achilles“ tag, aki tagdíj-kötelezettségének eleget tett. Nevezési határidő 20-án este 10 óráig a főtítkárnál.

Polyákovic Dezső 2 tárgyat ajándékozott tiszteletdíjjal. Fogadja ezuton is köszönetünket.

Főtítkár

Kerékpáron a La Manche csatornán át. Londonból jelentik: Vincent angol feltaláló magakészítette vizekerékpárján tegnap átkelt a La Manche csatornán. A vízi biciklistát hajó kísérte útjában, amely minden incidens nélkül folyt le.

Magyar versenyző nyerte Olaszország galamb-lövő bajnokságát. Rómából jelentik: Az olasz bajnokságért rendezett galamb-lövőversenyen a magyar Strassburger István, a két legértékesebb díjat nyerte el, az olasz bajnoksággal együtt. Az egyik díj 22.000 líra készpénz, a másik pedig az olasz király értékes ezüstserlege, amely mintegy 8000 líra értéket képvisel.

## TENNIS

Hány verseny került lejátszásra 1928-ban Jugoszláviában

A Jugoszláv Tennis-szövetség statisztikája szerint a múlt évben összesen 48 versenyt játszottak le, ebből 30 klubközi, 10 nemzeti és 8 nemzetközi versenyt. A városok közül 11-et rendezett Zagreb, 7-et Zlatar, 6-ot Maribor, 6-ot Csakovec, 5-öt Ptuj, 4-et Beograd, 2-öt Noviszád, 2-öt Szubotica, 2-öt Palics, 1-et Ljubljana, 1-et Bléd és 1-et Oszijek.

Ezenkívül az agilis szövetség a Davis Cupe-ön kívül, mely nagy léptekkel sietti a jugoszláv tennis-sport fejlődését, még két országközi versenyt is rendezett, egyet Belgium és egyet Görögország ellen. Az előbbi 4:1-re végződött Belgium javára, az utóbbit pedig Jugoszlávia nyerte meg.

A szövetség tehát nem volt tétlen tavaly és az idei évadot a tavalyinál még mozgalmasabbá akarja tenni több országközi mérkőzéssel, melyre az előkészületek már megkezdődtek.

Nagyon érdekesnek ígérkezik az országos csapatverseny bajnokság, melyet szintén a szövetség fog lebonyolítani. Ez a verseny előreláthatólag nagy kihatással lesz a jugoszláv tennis-sportra, a versenyre már az összes klubok nagyban készülődnek. A versenyen a következő versenyszámok kerülnek lejátszásra: férfi-egyes, férfi-páros, női-egyes és női-páros, vegyes-páros kimarad. Lesz 4 férfi-egyes, 2 férfi-páros, 2 női-egyes és 1 női-páros, összesen tehát 9 szám. Tekintve, hogy a részvétel a klubokra nézve kötelező, meg nem jelenés esetén 6:0, 6:0 arányban veszít az ellenfél minden versenyszámban.

A sorsolást a szövetség versenyrendező bizottsága fogja e hónapban megejteni Zagrebban és az eredményről azonnal értesíteni fogja a klubokat, hogy azok egymásközött felvehessék az érintkezést.

FELHÍVÁS.

A Hódási Lawn Tennis Klub ezuton felhívja az összes ez évben játszani óhajtó tennisezőket, hogy ebbeli kívánságukat 10 napon belül jelentsék be Flamann Péter, a Tennis Klub titkárnál, hogy a csoportbeosztás megejthető legyen. Lehetőleg csoportonként jelentkezzenek a tagok, azzal a csoporttal, melyben játszani óhajtanak.

### ÉRTESEM

a t. közönséget, hogy Noviszád, Primorska (Vasár) u. 21. alatt levő PEIKERT és NEUROHR féle villamossági és mechanikai műhelyt ezental saját nevem alatt fogom tovább vezetni. Vállalok mindennemű villanyvilágítási és erőátviteli munkálatokat, forgó és egyenáramú Dynamogépek és moiorok javítását és újratekercselését. Speciális autóvilágítási javítóműhely. Autodynamók és Anlásserek javítása és újratekercselése jótállás mellett. Autó és Rádió akkumulátorok javítása és töltése. Tisztelettel!

PEIKERT ISTVÁN

## TŐZSDE

## ZARLATOK

Céltörtek, április 18

## A DINÁR ÁRFOLYAMA

Prága 58.70—59.10, Berlin 7.373—7.393, Budapest 10.00—10.06, Bécs 12.415—12.475, Triest 33.575—33.625, London 276.

## BEOGRADI TŐZSDE

London 276.76—275.96, Páris 223.36—221.36, Milánó—Triest 299.16—297.16, Newyork 56.92—56.72, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 168.90—168.10, Berlin 13.515—13.485, Bécs 8.0095—7.9795, Budapest 9.9377—9.9077.

Allampapírok: 7%-os kölcsön 87.75—87, 4%-os agrárkötvény 54.50—54.50—54. Hadikárpótlási kötvény prompt 424.50—422.50, április 30-ára 424.50—423.50, május 30-ára 428—426.50. Nemzeti Bank 8600—8600.

## BEOGRADI TERMENYÁRAK

Buza Bega uszály 79—80, 2%, 240—240, buza Vrsac 79—80, 2%, prompt 241.50—241.50, buza vagon Zabrezsje 79.80, 3—4%, 247—247.50. Korpa Beograd 185—185, tengeri szlovén 260—260. Irányzat: Változatlan.

## ZURICHI TŐZSDE

Beograd 9.12 hétnyolcad, Budapest 90.55, Páris 20.29, London 2521.75, Newyork 519.55, Brüssel 72.15, Milánó 27.205, Madrid 76.90, Amszterdam 203.65, Berlin 123.18, Bécs 72.95, Stockholm 138.80, Oslo 138.60, Kopenhága 138.50, Szófia 3.7525, Prága 15.37, Varso 58.25, Athén 6.725, Konstantinápoly 255.50, Bukarest 3.08, Helsingfors 13.09.

## BUDAPESTI HATÁRIDŐS TERMENYTŐZSDE.

Irányzat: Gyengén tartott. Forgalom: Közepes. Magyarbuza májusra 25.16—25.17, októberre 26.51—26.52 Magyar rozs májusra 22.68—22.70, októberre 23.68—23.69. Tengeri májusra 27.26—27.28, októberre 27.68—27.70.

## CHIKAGOI TERMENYTŐZSDE

Buza: Csentes. Májusra 117 egynyolcad, júliusra 121, szeptemberre 123.75, decemberre 127.75. Tengeri: Csentes. Májusra 91 hétnyolcad, júliusra 95 egynyolcad, szeptemberre 95 hétnyolcad, decemberre 87 egynyolcad. Zab: Csentes. Májusra 48,

júliusra 45 hétnyolcad, szeptemberre 48.75. Rozs Csentes. Májusra 97.5, júliusra 98.75, szeptemberre 99 egynyolcad.

## BUENOS AYRES

Buza májusra 9.35, júliusra 9.65. Tengeri májusra 8.10, júliusra 8.15. Zab áprilisra 7.85.

## ROSARIO

Irányzat: Tartott. Buza májusra 9.35. Tengeri májusra 7.90.

## WINNIPEG

Buza májusra 123.5, júliusra 125.5, októberre 124 hétnyolcad. Zab májusra 51 hétnyolcad, júliusra 52 hétnyolcad, októberre 50 hétnyolcad. Irányzat: Csentes.

## Helyszámla terménytőzsde

## (Hivatalos jegyzékek)

Buza, bacsikai 70—80 kg-os, k. d. kötés 242.50—245 felső bacsikai k. dupl. kötés — — —, bacsikai Tisza 79—80 kilogi d. kassa kötés 242.50—245 bánáti 79—80 kg-os kassa d. kötés 240—242.50, szerémi 79—80 kg-os k. dupl. 245—247.50. Arpa, bacsikai 65 kg. k. d. kötés — — — dinár, bacsikai tavaszi, 68-69 kg-os k. d. kötés — — —, szerbiai 63-64 kg-os k. d. kötés Baranyai tavaszi 71-72 kg-os k. d. — — — Zab, bacsikai k. dupl. kötés 242.50—247.50, bánáti kassa duplikát kötés 237.50—240 szerémi k. duplikát kötés 242.50—245, szlovéniai k. duplikát kötés 242.50—245 dinár Rozs, bacsikai, k. d. — — —. Tengeri bacsikai kassa dupl. 260—262.50, szerémi VI. k. dupl. kötés 275—277.50 din., bánáti k. dupl. kötés 257.50—260 dinár. Buzakorpa bacsikai, jutászállás dupl. k. 180—182.50, szerémi j.-zsákban, d. k. 180—182.50 bánáti, jutászállás dupl. kassa kötés 177.50—182.50. Bab, bacsikai, kassa duplikát kötés — — — din. Burgonya, fehér szlovéniai k. d. kötés — — — Disznózsír f-

netto hordó — din.

Irányzat: változatlan.

Forgalom: 49 vag. buza, — bab, 1 zab, — tengeri, 4 liszt, — széna, — korpa, — árpa, és exek. 10 buza.

## Rádió-műsor

Péntek, április 19

Beograd. 11.20 és 11.45: Vízállásjelentés. 12.00: Gramofónhangverseny. 12.30: Közgazdasági hírek, tőzsdérfolyamok. 12.45: Jazz-gramofónhangverseny. 13.15: Ujsághírek. 20: Pitschmann Viktor előadása Mezőpotámiáról. 20.30: Szerb nemzeti dalok. Közreműködik Pomorisac Branko operaténés és Koszics Darinka zongoraművésznő. 20.40: Ujsághírek. 21.50: Vitezica dr. egyetemi tanár előadása a jugoszláv művészetről. 22.25: A zagrebi vonósnegyes hangversenye. Közreműködnek: Miranov Ladisláv, Graf Milan, Aranyi Dragutin és Fabri Umberto.

Zagreb. 15: Gramofónzene. 17.15: Hangverseny-követítés a Corso-kávéházból. 20.35: Anka Kescevic-Badolics dalestje. 22: Szórakoztató zene.

Bécs. 11: Délelőtti hangverseny. 16: Délutáni hangverseny. 17.30: Zeneakadémia. 20.05: A munkás mandolinegyes hangversenye. 21.30: Német zenészek a reneszánsz idejéből.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 12: Déli harangszó. 12.05: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 13: Pontos időjelzés és hírek. 16: „Virágoskert” mesecora. 16.45: Pontos időjelzés, időjárás, vízállásjelentés és hírek. 17.40: Szalontrio hangverseny. 19.30: A m. kir. Operaház „Hegyek alján” előadása. 21.20: Pontos időjelzés. Utána: Időjárásjelentés. Majd Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye.

Berlin. 13.30: Délutáni hangverseny. 20.30: Dr. Fritz Klein előadása Mussolini és Bethlenről.

Kassa. 12.15: Déli hangverseny. 17.10: Gramofónhangverseny. 20.10: Esti hangverseny. 21.15: Zenekari hangverseny.

München. 11.20: Gramofónzene. 12.55: Citera-hangverseny. 20: F. Suppé „Boccaccio” című operettjének előadása. 21.15: Kamarazene.

Prága. 11.15: Gramofónzene. 12.30: Déli hangverseny. 16.25: Délutáni hangverseny. Kamarazene. 19.05: Szórakoztató zene. Shakespeare: Julius Caesar hangjátéka átdolgozva. 22.30: Kávéházi zene.

Pókháló *Regény* Irta Csathó Kálmán

(39)

— Ha csak ezen az áron vásárolhatom meg a boldogságomat, hát mit tegyek? Nem gonoszságból hazudom, hanem, hogy másokat kiméjlek vele és ezek a hazugságok nem is ártanak senkinek... Végre is... ők kényeszerítették bele... és én most már nem is fogok törődni többet senkivel... Én boldog akarok lenni és az is leszek....

.....A boldogság felé vezető uton szálguldó villamoskocsik csilingelnek az utast mindkét oldalán. Az egyikken a boldogság felé viszi az utasokat, a másik oldalon visszahozzák őket ugyanonnan. Az avatatlank egyszerűen állói utnak hívják ezt a nevezetes utat, míg a boldogság helyére érve ridegen csak „Orczy utat” kiált a közuti tudatlan kalauza.

Irénnek legalább így tűnt fel másnap délután a dolog, mikor a Fonyódyval való megbeszélés szerint nekiindult, hogy az Orczy ut sarkán, a villamos megállónál szivdobogva és pirulva a művésszel találkozzék, aki világos tavaszi kabátban s a kezén sárga szarvasbőr kesztyűvel éppen abban a percben autogrammot irt egy kisfiúnak.

XII.

Nincs semmi értelme, hogy elmenjek Irénékhez! — állapította meg magában Benjámín Sándor, mialatt gondosan megfésülte a szakállát és átöltözött. — Jobb, ha kerülöm és lehetőleg nem is beszéljek vele többet. Elég baj, hogy az iskolában — akarva, vagy nem akarva — találkoznom kell vele rendszeresen. A házukhoz semmi esetre sem fogok elmenni.... Nincs semmi értelme....

Még egy pillantást vetett a tükörbe, iparkodva kitalálni, milyen hatással volna rá egy ilyen külsejű ember, ha fiatal lány volna, aztán mélyet sóhajtott és a fejébe nyomta kalapját.

— Nem fogok arra a lealázó szerepre vállalkozni, hogy Balog urnak az elefántja legyek! — erősítette magában, midőn a kapun kifordult. — Most még szerencsére, könnyűszerrel le tudok róla mondani. Végzetes hiba volna, ha komoly ember létemre bután belebonyolódnám egy ilyen gyerekes históriába....

Az áprilisi alkonyat éppen akkor kezdett ráborulni a városra s a Lánchidon ballagó Benjámín szemébe haragos tűzvörös fény ragyogott a dunaparti korzó valamennyi ablakából. A folyam apró hullámai is mintha véresen csillogtak volna, míg a háztetők felett uszó pára az égő bíbor visszfénytől volt meleg és rózsaszín. Megrakott uszályokkal terhelt egy vontató gőzös pöfögött a hid alatt, távolabb fehér propellerlek manővereztek nagyképen, a hidon pedig egymást érték a kocsik és autombilok, könnyedén kerülgetve el a döcögő omnibuszokat.

A fiatal tudós lehorgaszott fővel bandukolt Pest felé és komoly megfontolással gyűjtögette magában az érveket az ellen, amit éppen tenni készült, anélkül azonban, hogy utjának irányára ezek az érvek a legkisebb befolyást gyakorolták volna. Mert a hidon áterve, habozás nélkül fordult jobbra, majd a korzón végighaladva balra és így tovább, mindig szabályszerűen arrafelé amerre Ulrichék laktak. Közben egyre azt ismételtette magában:

— Nem! Nem megyek többet feléjük sem!

Mikor azonban a ház elé ért megtorpant egy pillanatra, habozott, aztán gyors elhatározással azt mondta:

— Csak még ma, utójára, hogy meg-

győződjem, vajjon nem-e tévedtem a multkor? Mert hátha tévedtem?...

Két perc múlva már ott ült Ulrichnéval szemközt a szalonban és mialatt az időjárásról társalgott vele, izgatott kíváncsisággal figyelt minden neszre, várva, hogy az ajtó kitaruljon és Irén belépett rajta.

A házikisasszony egyre késett s Benjámín, aki már felemlegette az összes száraz és esős tavaszokat, amelyekre emlékezett, sőt azokat is, amelyekre nem emlékezett, végre is merész elhatározással megkérdezte Ulrichnét:

— Hát Irénke?..... Tanul, vagy nincs itthon?

— Elment egy barátnőjéhez, azaz egy iskolatársához tanulni. Most odajár minden délután. Valami Simonyi Mancihoz.... Maga bizonyosan ismeri....

— Ugy? — Benjámint hirtelen rémület kerítette hatalmába. Érezte, hogy elfehéredik és a torka összeszorul. Egy pillanatra még védekezett, mint az uszó, akit elkap a víz sodra, de a következő percben már tehetetlen játékszere volt a rohanó, örvénylő áradatnak. Szíve összerándult attól a még soha nem érzett féltékenységtől, mely elborította és heves szégyenkezése a düh tetőfokig emelkedett, mint minden tisztességes emberben, mikor hazugságon kapja azt, akiben addig hitt.

Simonyi Manci és tanulás!

E mögött csak valami leplezgetni való aljasság lehet.... Valami moeskos bujkálás, aminek nem lehet más társa, csak — Balog!

Féltékenységből billent fantáziája megbokrosodva ugrott át minden ellenérvet és hiába próbált öntudatának bémult és csekély kis maradványába megkapaszkodni, vérbeborult szeme előtt látományként bontakoztak ki a legtehetősebb és legkínzóbb lehetőségek.

(Folyt. köv.)

# Üzletmegnyitás!

Holnap nyílik meg  
a katolikus hitközség épületében (Kralja Petra u. 30)  
új helyiségben

## MARTIN ROBERT ÉS FIA

hentes és mészáros üzlete

Naponta friss felvágott!

Vidéki megrendeléseket elfogadunk!

### Nyílt-tér\*

Figyelmeztetünk mindenkit, hogy kis-korú fiunknak Vigh Jánosnak senki ne hitelezzen, mert adósságaiért felelősséget nem vállalunk.

Kula, 1929. április 17.

Vigh Ferenc és neje Juhász Ágnes

Mély fájdalommal jelentjük, hogy a felejtetelen szeretett férj, apa, fiu és rokon

### HORVÁTH JÓZSEF

f. évi április 17-én este fél 9 órakor hosszú szenvedés után életének 53-ik évében csendesen elhunyt.

Drága halottunk temetése április 19-én pénteken délután 4 órakor lesz a Nemcska ucca 9. számú gyászházban a református egyház szertartása szerint.

Noviszád, 1929. április 18.

A gyászoló család

### Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejtetelen, jó

### FUNK

illetve testvérünk, sógorunk és nagybátyánk elhunytá alkalmával részvételüket fejezték ki fájdalmunk fölött, valamint a temetésen való megjelenésükkel, koszorú és virág adományaikkal enyhíteni igyekeztek fájdalmunkat, fogadják ezuton is hálás köszönetünket.

A megboldogult lelki üdvéért f. hó 22-én reggel 1/4 8 órakor lesz a gyászistenisztelet megtartva a rom. kat. plébánia templomban.

Noviszád, 1929. április 19.

A gyászoló Reiter család

### APRÓ HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap.

Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

#### Eladó

Világos, keményfa hálószoba, konyha kredenc és egyéb apró tárgyak eladó, Grobljanska ucca 11. 1214

#### Kiadó

Két szoba, konyha, speiz, mellékhelyiségekkel kiadó. Vojvoda Šuplička 5. 1246

Lakásnak, vagy irodának teljesen renovált 4 szoba konyha, emeleten, Miletičeva ucca 11. alatt kiadó. Bővebbet „Fehér Hajó” tulajdonosnál. 1173-1

Magányos ház, 2 szoba, előszoba, konyha és speizből álló lakással május 1-re kiadó, Nistovan, Strand uton, a Nak pályával szemben. 1215

#### Kereslet

Megvételre keresek egy kisebb Meccor, vagy hasonló gyártmányu kályhát, egy összecuskható matracos ruganyos vaságyat, egy nagyobb fűde-

les csöbört ivóvíznek és egy lúgót. Ugyanitt eladó egy polírozott vaságy, ablakok és alkóvnls karnizsok és egy csukható asztal. Cim a kiadóban. 1184

Billiárdot bármilyen állapotban, megvételre keresek. Szabó I. Bajmok, Fő ucca 54. 1221

#### Állást keres

Állást keresek, mint elárúsítónő, vagy hasonló minőségben. Cim Vera Panić, Šava Vukova 3. 1249

Magányos asszony háztartásbeli alkalmazást keres. Cim Noviszád, Polgár Margit, Carinska 13. 1207

### HIRDETÉSEKET

felvesz

### A DÉLBÁCSKA

kiadóhivatala

Noviszád, Kralja Petra 30

## Olcsó utazás Budapestre és vissza, ugy az SHS, mint pedig a magyar vasutakon

1929. április 29-től május 13-ig

Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélkül léphető át és a vizum Budapesten 67%-os kedvezményrel (1/3-ad árban) adatik ki. A vizum két havi tartózkodásra jogosít.

Ugyancsak fenti idő alatt a Budapestre és vissza való utazásnál a magyar vasutak 50%, és az SHS vasutak pedig csak a visszautazásnál 50% díjmérséklyést engedélyeznek.

A vizumnélküli utazásra, a vasúti és egyéb kedvezmények igénybevételére vonatkozó igazolványok a budapesti Nemzetközi kiállítás alkalmából (1929. május 4-13) és a kiállítás megtekintésére jogosítanak. Ezen igazolványok 40.— dinár és portó be- küldése ellenében a következő árusító helyeken kaphatók:

**Beograd:** Magyar kir. Kereskedelmi Képviselet, Utazási Osztálya, Beograd, Palata Akademije, Jaksiceva u. 2. — Putnik Utazási iroda, Kolarčeva u. 1.

**Subotica:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Lloyd, Általános Hitelbank, Közgazdasági Bank, Rádio Reklám Jugoszlavia, Pasičeva u. 1.

**Novi Vrbas:** Takarékpénztár, Mezőgazdasági Bank, Schmiadt Frigyes.

**Bácska Topola:** Közgazdasági Bank, Bácska Topola Takarékpénztár.

**Veliki Bečker:** Kereskedelmi Kamara, Takarékpénztár.

**Szombor:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Bácskai Gazdasági Egyesület.

**Szenta:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Gazdakör.

**Velika Kikinda:** Centralna Štedionica.

**Oszijek:** Kereskedelmi Kamara, Jugoszláv Bank.

**Čakovac:** Horvát Általános Hitelbank, Hoffmann Elemér.

**Noviszád:** Kereskedelmi és Iparbank, Putnik Utazási iroda, Merkurbank, Lusztig Bank, Délbácska kiadóhivatala.

**Kula:** Hitelbank.

**Odzsacl:** Takarékpénztár.

**Vrsac:** Deutsche Gewerbe-Genossenschaft, Szalay Utazási iroda.

**Varazsdin:** Horvát Általános Hitelbank.

**Murszka Szubota:** Prekmurska Banka.

**Ada:** Leszámitolóbank.

**Az apatini járás részére** Berlekovich Sándor újságíró Apatin.

**Sztari Becej:** Népbank, Potiska Banka.

**Novi Becej:** Általános Hitelbank.

**Bela Crkva:** Trgovačko Udruženje.

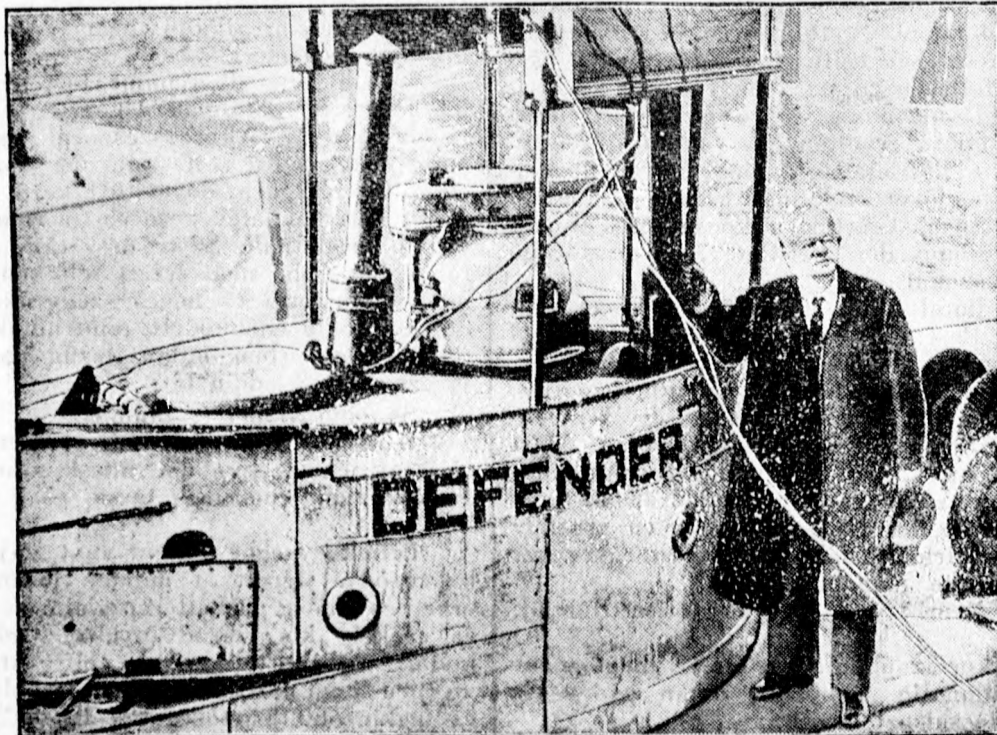
**Pancevo:** Kereskedők Egyesülete, Népbank.

**Sarajevo:** Kereskedelmi Kamara.

**Skoplje:** Kereskedelmi Kamara.

Lakásról ajánlatos előre gondoskodni

Szerkesztésért és kiadásért felel:  
**TOMÁN SÁNDOR.**



Wilkins kapitány, aki tavaly repülőgéppel átrepülte az északi sarkot, most speciális tenger-alattjáróval készül oda. Képünk a tengeralattjárót és annak tulajdonosát Simon Laket mutatja.